

# ทัวร์ โปแลนด์

UNESCO  
เหมืองเกลือวิสิทซ์

UNESCO  
ปราสาทมาลบอร์ก

UNESCO  
ค่ายกักกันเอาชวิตซ์

เมืองกดานส์

ไฮไลท์

- ชมพระราชวังหลวง วิลานอฟ
- ชมเมืองหลวงเก่า คราคูฟ (UNESCO)
- ชมเมืองซาโกปานะ เมืองตากอากาศ (UNESCO)
- ส่องแฟมโม่ที่แม่น้ำดูนาเจค อุทยานแห่งชาติ
- ชมเมืองกดันส์ เมืองท่าสำคัญทางตอนเหนือ
- ชมเมืองเก่าออร์ซอว์ เมืองหลวง ประเทศโปแลนด์



TURKISH  
AIRLINES

11D8N

18-28 ก.พ.69 / 11-21 มี.ค.69

8-19 เม.ย.69 12D10N

23 เม.ย. - 3 พ.ค.69

14-24 พ.ค.69 / 18-28 มิ.ย.69

9-19 ก.ค.69 / 16-26 ส.ค.69

17-27 ก.ย.69 / 11-21 ต.ค.69

5-15 พ.ย.69

24 ธ.ค.69 - 3 ม.ค.70

เริ่มต้น

139,900.-



บิน  
Full Service



รวมค่าทิป  
ไกด์ท้องถิ่น+คนขับรถ



ที่พักระดับ 4 ดาว  
★★★★★



รวมค่าวีซ่าแล้ว

☎ 02-2146088

🌐 www.gotoggethertravel.com

📱 Go Together Travel

License No.11/09617

Go Together Travel Co.,Ltd.

12 Floor, 44 Srijulsup, Rama I Rd., Rongmuang, Patumwan, Bangkok 10330 Thailand



| วันที่ | โปรแกรมทัวร์                                                                                                                | อาหาร |        |      | โรงแรม                                                           |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|------|------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                             | เช้า  | เที่ยง | เย็น |                                                                  |
| 1      | กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – อิสตันบูล (ตุรกี) –<br>กรุงเบอร์ลิน (เยอรมนี)                                                | ✈     | -      | -    | Steigenberger Airport<br>Hotel Berlin 4* หรือ<br>เทียบเท่า       |
| 2      | กรุงเบอร์ลิน (เยอรมนี) – อนุสรณ์สถานกำแพงเบอร์ลิน<br>– ชาร์ลี เช็คพอยท์ - เมืองค็ือทบุส (เยอรมนี)                           | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Best Western Plus<br>Parkhotel & Spa Cottbus<br>4* หรือเทียบเท่า |
| 3      | ค็ือทบุส – วรอตสวัฟ (โปแลนด์) – ชมเมืองวรอตสวัฟ                                                                             | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Novotel Wroclaw Hotel<br>4* หรือเทียบเท่า                        |
| 4      | วรอตสวัฟ – เซลโตโฮว่า – วิหารจัสนาโกรา – คราคูฟ –<br>ห้างสรรพสินค้าที่เก่าแก่ที่สุดในโลก – Cloth Hall ใน<br>เมืองเก่าคราคูฟ | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Metropolo by Golden<br>Tulip Hotel 4* หรือ<br>เทียบเท่า          |
| 5      | เมืองคราคูฟ – เมืองเกลียวิลิชก้า – มหาวิหารวาเวล –<br>พระราชวังหลวง                                                         | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Metropolo by Golden<br>Tulip Hotel 4* หรือ<br>เทียบเท่า          |
| 6      | เมืองคราคูฟ – เมืองซาโกปาเน่ – ล่องแพไม้ที่แม่น้ำดูนา<br>เจค – เดินเล่นชมเมืองซาโกปาเน่ – เมืองซาโกปาเน่                    | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Radisson Blu Hotel<br>Resdiances Zakopane<br>4* หรือเทียบเท่า    |
| 7      | เมืองซาโกปาเน่ – ยอดเขากูบาฟก้า – ออสวีซิม –<br>พิพิธภัณฑ์ค่ายกักกันออสวิทซ์ – เมืองคราคูฟ                                  | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Metropolo by Golden<br>Tulip Hotel 4* หรือ<br>เทียบเท่า          |
| 8      | เมืองคราคูฟ – กรุงวอร์ซอ – ชมกรุงวอร์ซอ                                                                                     | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Double Tree by Hilton<br>Hotel 4* หรือเทียบเท่า                  |
| 9      | วอร์ซอ – มัลบอร์ก – ปราสาทมัลบอร์ก – กดังส์ –<br>โบสถ์เซนต์แมรี – กดังส์                                                    | 🍴     | 🍴      | 🍴    | Radisson Hotel & Suites<br>Hotel 4* หรือเทียบเท่า                |



|    |                                             |  |   |   |                                              |
|----|---------------------------------------------|--|---|---|----------------------------------------------|
| 10 | กดังส์ – วอร์ซอ – พระราชวังวิลานอฟ – วอร์ซอ |  |   |   | Mercure Warszawa<br>Airport 4* หรือเทียบเท่า |
| 11 | วอร์ซอ – อิสตันบูล - กรุงเทพฯ               |  | - | - | -                                            |

\*\* รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม \*\*

### กำหนดวันเดินทาง

8 - 19 เมษายน 2569

139,900. -

### ตารางบิน

| วันบิน                   | เมือง                                     | เส้นทาง   | เที่ยวบิน | เวลา          |
|--------------------------|-------------------------------------------|-----------|-----------|---------------|
| วันพุธที่ 8 เมษายน 69    | กรุงเทพฯ (Bangkok) – อิสตันบูล (Istanbul) | BKK – IST | TK 65     | 11:15-17:10   |
|                          | อิสตันบูล (Istanbul) – เบอร์ลิน (Berlin)  | IST – BER | TK 1727   | 19:10-21:10   |
| วันเสาร์ที่ 18 เมษายน 69 | วอร์ซอว์ (Warsaw) – อิสตันบูล (Istanbul)  | WAW – IST | TK 1266   | 10:05-13:45   |
|                          | อิสตันบูล (Istanbul) – กรุงเทพฯ (Bangkok) | IST – BKK | TK 58     | 15:50-05:10+1 |

\*\*\* เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสารเป็นแบบหมู่คณะหรือราคาพิเศษ สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามอย่างมากที่สุด เพื่อให้ลูกค้าผู้เดินทางกับเราได้นั่งด้วยกันหรือใกล้กันให้มากที่สุด\*\*\*  
\*\*\* หากท่านใดประสงค์จะระบุที่นั่ง ทางสายการบินมีที่นั่งจำหน่ายในราคาที่แตกต่างกัน สามารถแจ้งพนักงานเพื่อสำรองที่นั่ง\*\*\*

### วันพุธที่ 8 เมษายน 2569 (1)

กรุงเทพฯ – อิสตันบูล (ตุรกี) – กรุงเบอร์ลิน (เยอรมนี)

- 09:00 น. คณะพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้นที่ 4 ประตู 8 เคาน์เตอร์  
เช็คอินแถว T สายการบิน **เตอร์กิชแอร์ไลน์ (TK)** เจ้าหน้าที่พร้อมต้อนรับพร้อมอำนวยความสะดวก
- 11:15 น. ออกเดินทางสู่ **อิสตันบูล (Istanbul) ประเทศตุรกี (Türkiye)** โดยสายการบิน  
**เตอร์กิชแอร์ไลน์ (TK)** เที่ยวบินที่ **TK65** (ใช้เวลาบินโดยประมาณ 9 ชั่วโมง 55 นาที)
- 17:10 น. เดินทางถึง **สนามบินอิสตันบูล** เพื่อแวะเปลี่ยนเครื่อง



- 19:10 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเบอร์ลิน (Berlin) โดยสายการบิน **เตอร์กิชแอร์ไลน์ (TK)** เที่ยวบินที่ **TK1721**  
(ใช้เวลาบินโดยประมาณ 3 ชั่วโมง)
- 21:10 น. เดินทางถึงจุดหมายปลายทาง กรุงเบอร์ลิน (Berlin) เมืองหลวงของประเทศเยอรมัน (Germany)  
หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรเรียบร้อยแล้ว (เวลาท้องถิ่นประเทศเยอรมันช้ากว่า  
ประเทศไทย 5 ชั่วโมง)
- คืนแรก นำน่านเข้าสู่ที่พัก Steigenberger Airport Hotel Berlin 4\* หรือเทียบเท่า

## วันหยุดสัปดาห์ที่ 9 เมษายน 2569 (2)

กรุงเบอร์ลิน (เยอรมัน) – อนุสรณ์สถานกำแพงเบอร์ลิน – ชาร์ลี เชคพอยส์ – คีอทปัส

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก



นำท่านชม อนุสรณ์สถานกำแพงเบอร์ลิน (The Berlin Wall) เข้าสู่อีสต์-ไซด์-แกลลอรี ที่ทิ้งร่องรอยของกำแพงเบอร์ลิน ฉากต่างๆที่เกิดจากการพลัดพรากของเหตุการณ์วันที่ 13 สิงหาคม 1961 ถูกถ่ายทอดเป็นภาพวาดที่เกิดจากศิลปินกว่า 118 ท่านบนซากกำแพง ที่จะบอกเล่าเรื่องราวต่างๆแทนคำพูดที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นเป็นภาพเขียนศิลปะที่ยาวที่สุดในโลก





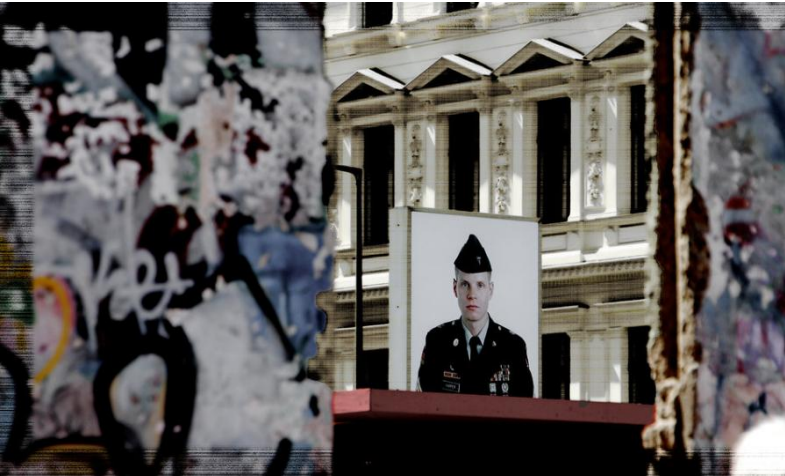
เที่ยง

บ่าย

นำท่านเยือน **ชาร์ลี เช็คพอยท์ (Charlie Checkpoint)** จุดตรวจคนเข้า-ออกของ 2 ฝั่งเบอร์ลินซึ่งท่านจะได้เห็นภาพของความพยายาม ในการหลบหนีของคนจากฝั่งตะวันออกสู่ฝั่งตะวันตก

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านออกเดินทางสู่**เมืองค็อทบัส (Cottbus)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง)



ค่ำ

คืนที่สอง

ชมเมือง **เมืองค็อทบัส (Cottbus)** เป็นเมืองที่ตั้งอยู่ในรัฐ Brandenburg บนแม่น้ำชเปร์ ของประเทศเยอรมนีความน่าสนใจของเมืองนี้คือ มิโบสท์ และป้อมปราการที่สร้างในสมัยศตวรรษที่ 14-15 โดยเฉพาะอย่างยิ่งป้อมปราการ Spremberg Cottbus ถือเป็น ป้อมปราการที่ต้องห้ามพลาดไป

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **Best Western Plus Parkhotel & Spa Cottbus 4\*** หรือเทียบเท่า

วันศุกร์ที่ 10 เมษายน 2569 (3)

ค็อทบัส – วรอตสวัฟ (โปแลนด์) – เดินทางชมเมืองวรอตสวัฟ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

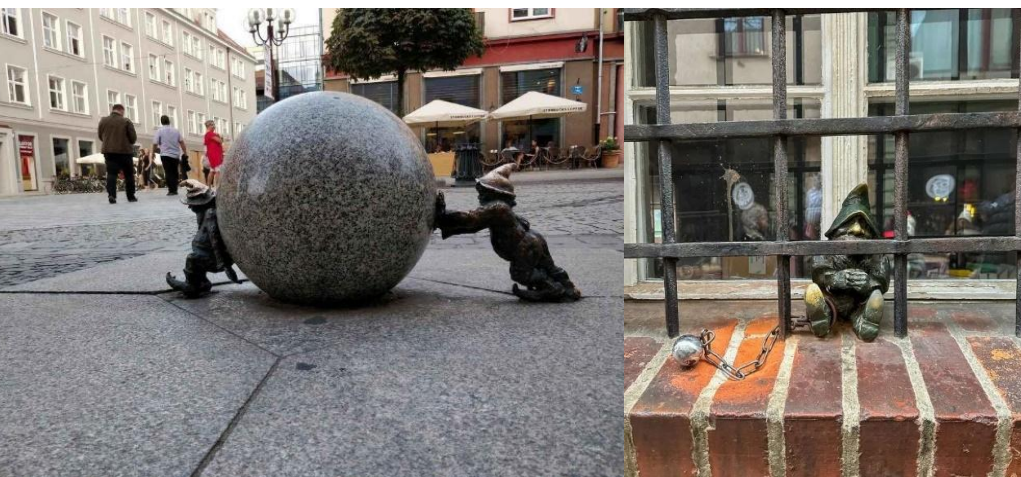
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองวรอตสวัฟ (Wrocław)** ประเทศโปแลนด์ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง) เมืองนี้ถึงแม้จะไม่ได้เป็นเมืองท่องเที่ยวหลักของโปแลนด์ต่ออย่างวอร์ซอว์ หรือ คราโคว แต่ที่นี่ก็เมืองที่น่าสนใจเมืองหนึ่งของโปแลนด์ไม่ว่าจะเป็นเมืองประวัติศาสตร์ที่มีความเป็นมานับพันปี และเขตเมืองเก่าที่สวยงามคลาสสิกในบรรยากาศสบายๆไม่พลุกพล่านไปด้วยนักท่องเที่ยว





เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



บ่าย นำท่านเดินเล่นเที่ยวชมเมืองเก่า ถ่ายรูปกับอาคารหลากสีสันในจัตุรัสเมืองเก่า, ศาลาว่าการ (City Hall) และโบสถ์ประจำเมือง สิ่งหนึ่งที่เมืองวรอตสวัฟไม่เหมือนเมืองอื่นๆ คือบรรดาคนแคระแห่งวรอตสวัฟที่กระจายอยู่ตามซอกหลืบต่างๆ ของเมืองเป็นกิมมิกเล็กๆ ที่ชวนนักท่องเที่ยวได้ลองตามหาเหล่าคนแคระทั้งหลาย

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่สาม นำท่านเข้าสู่ที่พัก Novotel Wroclaw Hotel 4\* หรือเทียบเท่า

วันเสาร์ที่ 11 เมษายน 2569 (4)

วรอตสวัฟ – เมืองเชสโตโฮว่า – วิหารจัสนาโกรา – เมืองคราคูฟ – ห้างสรรพสินค้าที่เก่าแก่ที่สุดในโลก Cloth Hall ในเมืองเก่าคราคูฟ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางสู่ เมืองเชสโตโฮว่า (Czestochowa) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย เยี่ยมชม วิหารจัสนาโกรา (Jasna Gora) ซึ่งเป็นวิหารที่ประดิษฐานของรูปนักบุญมาดอนนาสีดำ (Black Madonna) ซึ่งคนทั้งโลกที่นับถือคริสต์รู้จักเป็นอย่างดีด้วยปาฏิหาริย์ที่เล่าต่อกันมา มักจะมีนักแสวงบุญหลายล้านคนมาแสวงบุญ ณ วิหารแห่งนี้





นำท่านเดินทางต่อสู่ เมืองคราคูฟ (Krakow) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) เคยเป็นเมืองหลวงเก่าของโปแลนด์มายาวนานกว่า 500 ปี เมืองนี้ยังคงความสมบูรณ์เพราะไม่ได้ถูกนาซีทำลายด้วยการทิ้งระเบิด



อิสระให้ท่านได้เดินเล่นที่ เมืองคราคูฟ (Krakow) คือแลนด์มาร์กที่โดดเด่นที่สุดแห่งหนึ่งของเมือง และเป็นศูนย์กลางของจัตุรัส ปัจจุบันนี้ คือสถานที่ที่ดีที่สุดแห่งหนึ่งในเมือง สำหรับการหาซื้อของที่ระลึกและของฝากต่างๆ ที่ชั้นล่างมีร้านค้าหลายสิบร้านขายสินค้าและของกระจุกกระจิกทุกอย่าง เช่น เครื่องประดับ งานไม้ งานฝีมือ ของตกแต่ง พรม และที่ขาดไม่ได้ก็คือเสื้อผ้า ส่วนชั้นบนคือพิพิธภัณฑ์ที่จัดแสดงนิทรรศการถาวรภาพวาดและประติมากรรมโปแลนด์ตั้งแต่สมัยศตวรรษที่ 19 เมื่อช้อปปิ้งเสร็จแล้ว ก็อย่าลืมไปสำรวจวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์สักเล็กน้อยที่ ชั้นบนได้เลย

คำ

คืนที่สี่

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Metropolo by Golden Tulip Hotel 4\* หรือเทียบเท่า



วันอาทิตย์ที่ 12 เมษายน 2569 (5)

เมืองคราคูฟ — เหมืองเกลือวิลิชกา — มหาวิหารวาเวล — พระราชวังหลวง

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม



นำท่าน **เข้าชมเหมืองเกลือวิลิชกา (Wieliczka Saltmine)** เหมืองเกลือที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงที่สุดของโปแลนด์ เป็นเหมืองใต้ดินที่มหัศจรรย์ที่สุดแห่งหนึ่งของโลก นำท่านลงลิฟท์สู่ใต้ดินของเหมือง โดยชั้นที่ลึกที่สุดจะลึกถึง 327 เมตร ชมเหมืองเก่าแก่ใต้ดินซึ่งประกอบไปด้วย แกลอรี่และห้องซึ่งสร้างและแกะสลักจากเกลือทั้งหมด ชมความงามของทะเลเกลือใต้พิภพ ซึ่งท่านไม่เคยได้เห็นที่ไหนมาก่อน เหมืองเกลือในเมืองวิลิชกา และได้ขึ้นทะเบียนให้เป็นหนึ่งในมรดกโลกในปี ค.ศ. 1988

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



บ่าย

นำท่าน **ขึ้นเขาวาเวล (The Wawel)** ชมมหาวิหารวาเวล (Wawel Cathedral) มหาวิหารดังกล่าวใช้เป็นสถานที่ราชาภิเษก และสุสานของกษัตริย์โปแลนด์หลายศตวรรษรวมทั้งเป็นสุสานของวีรบุรุษชาวโปแลนด์ด้วย



นำท่านเข้าชมพระราชวังหลวง (Wawel Royal Castle) เดินชมภายในพระราชวังซึ่งมีงานให้ชม  
หลายอย่าง อาทิ ฝาผนังเป็นรูปภาพขนาดใหญ่ ภาพสีน้ำจากศิลปินเอกของยุโรป  
รวมทั้งงานประติมากรรมโบราณ และทรัพย์สินมบัติของราชวงศ์

ค่า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่ห้า

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Metropolo by Golden Tulip 4\* หรือเทียบเท่า

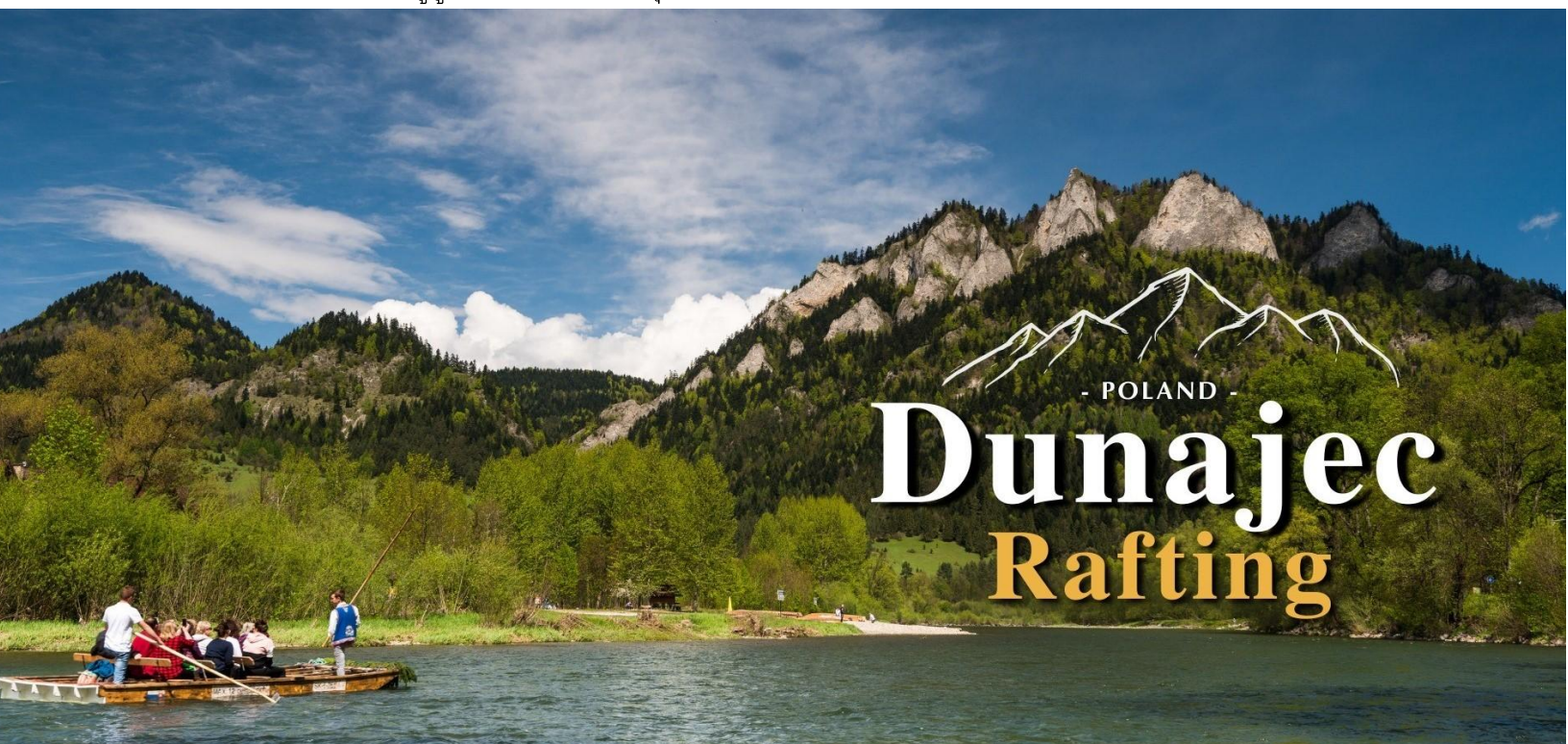
วันจันทร์ที่ 13 เมษายน 2569 (6)

เมืองคราคูฟ – เมืองซาโกปานะ – ล่องแพไม้ที่แม่น้ำดุนาเจค – เดินเล่นชมเมืองซาโกปานะ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

ออกเดินทางสู่ เมืองซาโกปานะ (Zakopane) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง)

สำหรับผู้ชื่นชอบกิจกรรมกลางแจ้ง Zakopane เป็นสถานที่หนึ่งที่ต้องไปเยือนให้ได้ เมืองนี้เป็น  
ประตูสู่ธรรมชาติที่แสนบริสุทธิ์



นำท่านล่องแพไม้บนแม่น้ำดูนาเจค (Dunajec Rafting) เป็นกิจกรรมท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมมาอย่างยาวนาน แพไม้แต่ละลำจะบรรจุผู้โดยสารได้ประมาณ 6-8 คน พร้อมกับคนพายแพตลอดเส้นทาง แม่น้ำดูนาเจคแห่งนี้ ถือเป็นอุทยานแห่งชาติที่มีรายชื่อติดอยู่ในมรดกโลกของสถาบันยูเนสโกที่มีทิวทัศน์ธรรมชาติอันสวยงามสดดงาม

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



บ่าย

จากนั้นเดินทางกลับสู่เมืองซาโกปาเน...นำท่านเดินเที่ยวชมที่ตั้งอยู่ทางตอนใต้ของประเทศโปแลนด์ ห่างไม่กี่ไมล์จากชายแดนประเทศสโลวัก และเป็นเมืองตากอากาศในภูเขาตาดราที่ค้ำคั่งไปด้วยนักสกีในช่วงฤดูหนาวและนักเดินป่าและนักปีนเขาตลอดทั้งปี อิสระเดินเที่ยวชมเมืองและเลือกซื้อสินค้าพื้นเมือง ณ ถนนคนเดิน

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่หก

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Radisson Blu Hotel Resdiances Zakopane Hotel 4\* หรือเทียบเท่า

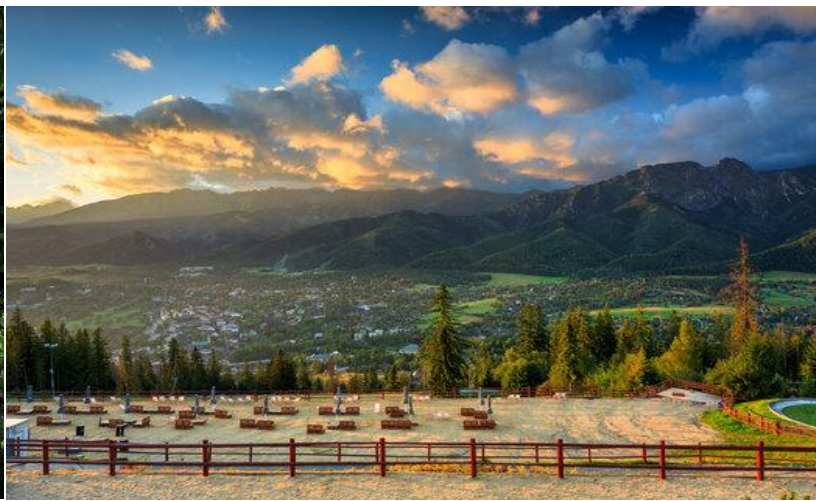
วันอังคารที่ 14 เมษายน 2569 (7)

เมืองซาโกปาเน — ยอดเขาภูเขาบูฟก้า — ออสวีซิม — พิพิธภัณฑ์ค่ายกักกันออสวิทซ์ — เมืองคราคูฟ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่าน ขึ้นรถไฟไปยัง ยอดเขาภูเขาบูฟก้า (Gubalowka) หรือ Mount Giewont ท่านจะได้ชมทัศนียภาพของเมืองที่ถูกโอบล้อมไว้ด้วยเทือกเขาทาทราแบบพาโนรามางดงามเหนือคำบรรยาย





นำท่านเดินทางสู่ เมืองออสวิซิม (Oswiecim) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.30 ชั่วโมง)

เมืองเล็กๆแต่มีชื่อเสียงในยุคนสงครามโลกครั้งที่ 2 ที่เป็นค่ายกักกันชาวยิวของนาซีที่ใหญ่ที่สุดในโลก

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

เที่ยง



บ่าย

นำท่าน เข้าชมพิพิธภัณฑ์ค่ายกักกันออสวิทซ์ (Auschwitz Concentration Camp) ซึ่งปัจจุบันดูแลโดยรัฐบาลของโปแลนด์เริ่มจากเยอรมันเข้ายึดโปแลนด์ได้ในปลายปี 1939 ความต้องการจะหาค่ายกักกันเชลยศึกต่างๆ จนมาพบสถานที่ที่รัฐบาลโปแลนด์ต้องการก่อสร้างเป็นสถานที่คุมขังนักโทษการเมือง ท่านจะได้เห็นภาพถ่ายต่างๆ ของค่ายกักกัน รวมทั้งของจริงที่มีการเก็บรักษาภายในตึกต่างๆ ถึง 20 อาคาร และท่านจะได้เห็นของใช้ต่างๆของเชลยชาวยิวที่ถูกหลอกให้มาอยู่ที่นี่ อาทิ กระเป๋าเดินทาง รองเท้า แปรงสีฟัน หวี และเส้นผมที่วักกันว่าน้ำหนักรวมกว่า 7 ตัน และชมห้องอาบน้ำ ห้องที่พวกนาซีใช้สำหรับกำจัดเชลยโดยใช้แก๊สพิษสังหารหมู่ พร้อมชมภาพยนตร์สั้นๆ ที่ถ่ายทำโดยทหารรัสเซีย เมื่อครั้งเข้ายึดค่ายนี้คืนจากเยอรมัน ว่ากันว่า ณ สถานที่นี้มีคนตายกว่า 1 ล้าน 5 แสนคน โดนเกือบทั้งหมดเป็นชาวยิว ได้เวลาอันสมควร



เดินทางกลับสู่ เมืองคราคูฟ (Krakow) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.20 ชั่วโมง)



นำท่านชมเมืองคราคูฟ (Krakow)

- ป้อมปราการ (Barbacan Fort) อายุกว่า 600 ปี ปกป้องรักษาเมืองหลวงเหลืออยู่ แนวกำแพงเมืองเดิมเป็นที่ชื่นชอบของศิลปินที่จะมาแสดงผลงาน
- ประตูเข้าเมือง Florain Gate ที่สร้างขึ้นตั้งแต่ศตวรรษที่ 13 ถนนคนเดินสมัยโรมัน
- จตุรัสใจกลางเมือง เป็นย่านช้อปปิ้งถนนคนเดินที่ใหญ่ที่สุดในเมืองนี้
- โบสถ์เซนต์แมรี (Mariacki Church) ที่มีชื่อเสียงของแท่นบูชาทำด้วยไม้แกะสลัก
- อิสระช้อปปิ้งสินค้าราคาประหยัด ณ ห้างสรรพสินค้าและสัมผัสไลฟ์สไตล์ใหม่ในเมืองคราคูฟ

ค่า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่เจ็ด

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Metropolo by Golden Tulip 4\* หรือเทียบเท่า



วันพุธที่ 15 เมษายน 2569 (8)

เมืองคราคูฟ — กรุงวอร์ซอ — ชมกรุงวอร์ซอ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางสู่ กรุงวอร์ซอ (Warsaw) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง) เป็นเมืองเก่าซึ่งได้รับการบูรณะขึ้นใหม่หลังเสียหายจากภัยสงครามหลายหนโดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ที่เมืองทั้งเมืองถูกระเบิดทำลายย่อยยับ อย่างไรก็ตามหลังสงครามโลกยุติลง ชาวโปแลนด์ช่วยกันบูรณะซ่อมแซมเมืองขึ้นมาใหม่โดยพยายามค้นคว้าหาหลักฐานทางประวัติศาสตร์จากทุกแหล่งจนสามารถสร้างกรุงวอร์ซอขึ้นมาใหม่ได้ตามแบบเมืองเดิมทุกประการ

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



- ชม (ภายนอก) Royal Castle ปราสาทนี้ก็โดนนาซีทำลายไป แล้วบูรณะขึ้นมาใหม่ ซึ่งได้ขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลก ด้านในมีวัตถุของล้ำค่าต่างๆ ของประเทศอยู่ในนั้นมากมาย
- จัดดูริศเมืองเก่า หรือ Old Town Square โซนที่อนุรักษ์เมืองเก่าไว้ ช่วงสงครามโลกโปแลนด์เป็นประเทศที่โดนถล่มหนัก บ้านเมืองแทบไม่เหลืออะไร ต้องสร้างขึ้นมาใหม่ ที่กรุงวอร์ซอก็เป็นหนึ่งในนั้น แต่เค้าก็สร้างขึ้นมาใหม่ให้ใกล้เคียงเดิมมากที่สุด





- แวะถ่ายรูปกับ St. Anna Church เป็นหนึ่งอาคารที่เก่าแก่ที่สุดของกรุงวอร์ซอ สถาปัตยกรรมเป็นแบบนีโอคลาสสิก
- ถนน Krakowskie Przedmieście เป็นชื่อถนนที่เป็นจุดสิ้นสุดของเส้นทางพระราชดำเนิน โดยถนนนี้เป็นที่ตั้งของอาคารที่สำคัญต่างๆมากมาย

ค่า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่แปด

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Double Tree by Hilton Hotel 4\* หรือเทียบเท่า

วันพฤหัสบดีที่ 16 เมษายน 2569 (9)

วอร์ซอ – มัลบอร์ก – ปราสาทมัลบอร์ก – กดังส์ – โบสถ์เซนต์แมรี

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองมัลบอร์ก (Malbork) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.30 ชั่วโมง)

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



บ่าย

นำท่านเข้าชม ปราสาทมัลบอร์ก (Malbork Castle) ชมบ่อนมยุคกลางที่ยิ่งใหญ่และมีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งของยุโรป แต่เดิมเป็นวิหารของนักรบศาสนาคริสต์ นิกายทอยโทนิค (Teutonic Order) ชมเมืองเก่า และถ่ายภาพตามอัธยาศัย





นำท่านเดินทางสู่ เมืองกดังส์ (Gdansk) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองศูนย์กลางด้านเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และแหล่งท่องเที่ยว เป็นที่ตั้งของสภาพแรงงานโซลิดารีตี้ ชมเมืองกดังส์ คุณจะพบกับถนนที่มีเสน่ห์ที่สุดของยุโรปตอนเหนือได้ที่นี่

- ชมเมืองเก่ายุคกลางอันงดงาม อาทิ ที่ทำการเทศบาล Main Town Hall และโบสถ์ใหญ่ ศิลปะแบบโกธิคที่มีชื่อว่า โบสถ์เซนต์แมรี (Church of St. Mary) ซึ่งเป็นโบสถ์ที่ก่อสร้างด้วยอิฐที่ใหญ่ที่สุดในโลก สามารถจุผู้มาเยี่ยมชมได้ถึง 25,000 คน

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่เก้า

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Radisson Hotel &amp; Suites Hotel 4\* หรือเทียบเท่า

วันศุกร์ที่ 17 เมษายน 2569 (10)

กดังส์ — กรุงวอร์ซอ — พระราชวังวิลานอฟ — กรุงวอร์ซอ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

ออกเดินทางกลับสู่ กรุงวอร์ซอ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง)

เที่ยง

อิสระอาหารกลางวัน ณ ห้างสรรพสินค้า Złote Tarasy ตามอิสระอัธยาศัย



นำท่านเข้าชม พระราชวังวิลานอฟ (Wilanow Palace) พระราชวังหลวงที่ตั้งอยู่ในย่านวิลานอฟ เป็นสถานที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ และเป็นหนึ่งในอนุสรณ์สถานที่สำคัญที่สุดของประเทศโปแลนด์ พระราชวังวิลานอฟถูกสร้างขึ้นสำหรับสมเด็จพระเจ้าจอห์นที่ 3 โซบีสกี

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

คืนที่สิบ

นำท่านเข้าสู่ที่พัก Mercure Warszawa Airport 4\* หรือเทียบเท่า



วันเสาร์ที่ 18 เมษายน 2569 (11)

วอร์ซอ – อิสตันบูล – กรุงเทพฯ

- เช้า รับประทานอาหารเช้า แบบกล่อง  
นำท่านเดินทางสู่ สนามบินวอร์ซอ เพื่อกลับสู่ประเทศไทย
- 10:05 น. ออกเดินทางสู่ อิสตันบูล โดยสายการบิน **เตอร์กิช แอร์ไลน์ (TK)** เที่ยวบินที่ **TK1264**  
(ใช้เวลาบินโดยประมาณ 2 ชั่วโมง 40 นาที)
- 13:45 น. เดินทางถึง สนามบินอิสตันบูล เพื่อแวะเปลี่ยนเครื่อง
- 15:50 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน **เตอร์กิช แอร์ไลน์ (TK)** เที่ยวบินที่ **TK068**  
(ใช้เวลาบินโดยประมาณ 9 ชั่วโมง 20 นาที)
- 05:10 น. เดินทางถึง สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ  
(ของวันที่อาทิตย์ที่ 19 เมษายน 2569)

\*\*\* ราคาและรายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานะของเงินบาทที่ไม่คงที่ \*\*\*

ค่าทัวร์ต่อท่าน : อัตราค่าบริการนี้สำหรับผู้เดินทางตั้งแต่ 15 ท่าน ขึ้นไป

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| ➢ ผู้ใหญ่พักห้องคู่ หรือเด็ก 1 ท่าน พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน | 139,900. - |
| ➢ ในกรณีที่ท่านเดินทางคนเดียว ห้องพักเดี่ยว เพิ่มท่านละ  | 35,000. -  |
| ➢ ในกรณีไม่ใช้ตัวเครื่องบินลดจากค่าทัวร์                 | 30,000. -  |
| ➢ ในกรณีมีวีซ่าแล้ว ลดจากค่าทัวร์                        | 3,500. -   |

ราคาอาจมีการปรับขึ้น-ลง ตามราคาน้ำมันที่ปรับขึ้นลง แต่จะปรับตามความเป็นจริงที่สายการบินประกาศปรับ และที่มีเอกสารยืนยันเท่านั้น  
(คิด ณ วันที่ 12 มกราคม 2568)

## การจองทัวร์

- หากท่านสนใจและประสงค์จะเดินทาง กรุณาจองทัวร์และชำระเงินมัดจำล่วงหน้า 70,000 บาท/ท่าน (เพื่อเป็นการยืนยันการเดินทางของท่าน)
- กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือล่วงหน้า 45 วัน ก่อนการเดินทาง หากท่านไม่ชำระเงินส่วนที่เหลือตามวันที่กำหนด ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยไม่มีเงื่อนไข



## การจองทัวร์

| ธนาคาร                                                                                                                | ชื่อบัญชี               | เลขที่บัญชี   | สาขา                   | ประเภทบัญชี |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------|------------------------|-------------|
|  ธนาคารกสิกรไทย<br>开泰银行 KASIKORNBANK | บจก.โก ทูเกเธอร์ แทรเวล | 003-1-82860-0 | ถนนนราธิวาสราชนครินทร์ | ออมทรัพย์   |

## ค่าทัวร์รวม

☑ ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับ (กรุงเทพฯ-อิสตันบูล-เบอร์ลิน // วอร์ซอ-อิสตันบูล-กรุงเทพฯ) โดยสายการบิน เเตอร์กิช แอร์ไลน์ (TK)

☑ ค่าโรงแรมที่พัก 10 คืน ระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2 ท่าน)

หมายเหตุ: การเข้าพัก 3 ท่านในห้องเดียวกัน โรงแรมยุโรปส่วนใหญ่ไม่มีบริการเตียงเสริม (Extra Bed) โดยจะเป็นเตียงโซฟา (Sofa Bed) ซึ่งอาจมีขนาดและความสะดวกสบายแตกต่างจากเตียงหลัก

☑ ค่าธรรมเนียมวีซ่า **เชงเก้น** สำหรับหนังสือเดินทางไทย

☑ ค่าอาหารทุกมื้อตามระบุ

☑ ค่าน้ำดื่ม วันละ 1 ขวด/ท่าน

☑ ค่าพาหนะในการนำเที่ยว ตลอดการเดินทาง

☑ ค่าเข้าชมสถานที่ตามระบุไว้ในโปรแกรม

☑ ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่นและหัวหน้าทัวร์คนไทยคอยอำนวยความสะดวกให้แก่ท่านตลอดการเดินทาง

☑ ค่าทิปคนขับรถและไกด์ท้องถิ่น (สำหรับลูกค้า 15 ท่านขึ้นไป)

หมายเหตุ: กรณีที่ลูกค้าไม่ถึงจำนวนที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าทิปเพิ่มเติมอีกท่านละ 40 Euro (เป็นเงินสดยูโรเท่านั้น)

☑ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท และค่ารักษาพยาบาลในต่างประเทศวงเงิน 500,000 บาท (ประกันไม่ครอบคลุมผู้ที่มิอายุตั้งแต่ 75 ปี ขึ้นไป)

## ค่าทัวร์ไม่รวม

☒ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ไทย 1,200 บาท/ท่าน ตลอดการเดินทาง

☒ ค่าพนักงานยกกระเป๋าในโรงแรม ซึ่งท่านต้องดูแลกระเป๋าด้วยตนเอง เพื่อป้องกันการสูญหาย

☒ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าเครื่องดื่มในห้องพัก และค่าอาหารที่สั่งมาในห้องพักค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่งพิเศษ

☒ ค่าทำหนังสือเดินทาง (พาสปอร์ต)

☒ ค่าน้ำหนักของกระเป๋าเดินทางที่เกินกว่าสายการบินกำหนด (23 กก./1ใบ/ท่าน)

☒ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%

☒ ค่าธรรมเนียมน้ำมันของสายการบิน (หากมีการปรับขึ้น)

☒ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ

☒ ไม่มีแจกกระเป๋าหรือของพรีเมียมต่างๆ



## การยกเลิก

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✕ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วัน      | คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด (ยกเว้นค่าวีซ่าที่ยื่นและตัวเครื่องบินที่ออกล่วงหน้าและกรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาล (สงกรานต์ วันแรงงาน ช่วงเดือนตุลาคม และปีใหม่) ที่ต้องการันตี มัดจำกับทางสายการบินหรือกรุ๊ปที่มีการ การันตีค่ามัดจำที่พัก โดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้) |
| ✕ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 - 44 วัน | หักค่าใช้จ่าย 50% + ค่าวีซ่าและค่าใช้จ่ายอื่นๆ (ถ้ามี)                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ✕ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 1 - 29 วัน  | หักค่าใช้จ่าย 100%                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

**หากมีการยกเลิกการจองทัวร์ หลังได้ทำการยื่นวีซ่าเรียบร้อยแล้ว บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการนำเล่มพาสปอร์ตไปยกเลิกวีซ่าในทุกกรณี ไม่ว่าค่าใช้จ่ายในการยื่นวีซ่าจะรวมหรือแยกจากรายการทัวร์ก็ตาม**

## กรณียกเลิก

- ✕ (ยกเลิกหลังจากวางเงินมัดจำ บริษัทจะคืนค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ณ วันนั้น ที่ไม่สามารถ คืนเงินได้ (ตัวอย่างเช่นค่าตัวเครื่องบิน, ค่าวีซ่า, ค่ามัดจำห้องพัก เป็นต้น)
- ✕ (ยกเลิกหลังจากจ่ายเงินเต็มจำนวน บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทั้งหมดในทุกกรณี)
- ✕ กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทจะทำเรื่องยื่นเอกสารไปยังสายการบิน โรงแรม และในทุกๆ การให้บริการ เพื่อให้พิจารณาอีกครั้ง ทั้งนี้ อาจจะต้องใช้ระยะเวลาในการดำเนินการ ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าสามารถคืนเงินได้ทั้งหมดหรือบางส่วน หรือไม่ได้เลย เพราะขึ้นอยู่กับพิจารณาและตัดสินใจของสายการบิน โรงแรมและในทุกๆ บริการอื่นๆเป็นสำคัญ

## เอกสารในการยื่นวีซ่า (ผู้เดินทางทุกท่านจะต้องไปแสดงตนที่ศูนย์ยื่นวีซ่า หรือสถานทูต)

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. หนังสือเดินทาง (Passport) | <ul style="list-style-type: none"> <li>- หนังสือเดินทาง <b>ต้องมีหน้าเหลือสำหรับประทับวีซ่าอย่างน้อย 2-3 หน้า และ ต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน</b> นับจากหลังวันเดินทาง หนังสือเดินทางห้ามชำรุด หรือขีดเขียนใดๆทั้งสิ้นภายในหนังสือเดินทาง (สำหรับท่านที่มีหนังสือเดินทางเล่มเก่า กรุณานำมาประกอบการยื่นวีซ่าด้วย เพื่อความสะดวกในการพิจารณาวีซ่าของท่าน) <b>ถ้าท่านมีหนังสือเดินทางเล่มก่อนหน้านี้ (เล่มเก่า) กรุณานำมาแสดงด้วย</b></li> <li>- หน้าวีซ่าเชงเก้นที่ได้รับครั้งล่าสุด ไม่เกิน 59 เดือน</li> </ul>                                                                      |
| 2. รูปถ่าย                   | <p>รูปถ่าย ขนาด 35 มม. x 45 มม. : 2 ใบ</p> <p>รูปถ่ายต้องแสดงองค์ประกอบของใบหน้าชัดเจนตั้งแต่ศีรษะจนถึงหัวไหล่ และความยาวใบหน้าต้องมีเนื้อที่ในรูปถ่าย 70-80% ของพื้นที่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- รูปถ่ายสีพื้นหลังสีขาว เท่านั้น</li> <li>- รูปถ่ายหน้าตรงไม่มีสิ่งกีดขวาง (เห็นใบหน้าชัดเจน)</li> <li>- เป็นรูปถ่ายปัจจุบัน (ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน)</li> <li>- รูปถ่ายต้องเห็นใบหูและคิ้ว (รูปถ่ายเปิดหน้าผาก)</li> <li>- ไม่สวมแว่นสายตา, เครื่องประดับ, ไม่สวมเสื้อแขนกุด, <b>ห้ามสวมเสื้อสีขาว</b></li> <li>- <b>รูปถ่ายต้องเป็นรูปถ่ายที่ไม่ผ่านการแต่งรูปใดๆ</b></li> </ul> |

**\*\*\* หมายเหตุ: กรุณาอย่าให้เลอะหมึกปากกา และอย่าให้มีรอยลวดเย็บกระดาษ \*\*\***



**ขนาดรูปเพื่อใช้ในการขอวีซ่า**



3. สำเนาทะเบียนบ้าน/บัตรประชาชน หรือ สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล สามารถให้ที่อำเภอหรือเขตออกเอกสารได้เป็นภาษาอังกฤษ (ถ้ามี)

**4. หลักฐานการเงิน**

Bank Certificate และ Bank Statement จะต้องเป็นเลขที่บัญชีเดียวกันเท่านั้น และเงินคงเหลือในบัญชีอย่าง 6 หลัก ขึ้นไป

- หนังสือรับรองการเงินจากธนาคาร (Bank Certificate) เป็นภาษาอังกฤษ และชื่อ-นามสกุลจะต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต อายุไม่เกิน 15 วัน นับจากวันยื่นวีซ่า
- Bank Statement บัญชีออมทรัพย์ ย้อนหลัง 3 เดือน และมีตราประทับจากทางธนาคารเท่านั้น และ อัปเดตไม่เกิน 15 วัน เช่น ได้ควมยื่นวีซ่าวันที่ 17 มิ.ย. สามารถเริ่มขอเอกสารได้ตั้งแต่วันที่ 2 มิ.ย. เป็นต้นไป หากบัญชีไม่มีการเคลื่อนไหว แนะนำให้ฝาก หรือถอน เพื่อให้ยอดแสดงเป็นวันที่ปัจจุบัน

- ขอ **Bank Guarantee** ที่ออกจากทางธนาคารเท่านั้น เป็นภาษาอังกฤษ โดยระบุชื่อเจ้าของบัญชี (บุคคลที่ออกค่าใช้จ่าย) และบุคคลที่เจ้าของบัญชีต้องการออกค่าใช้จ่ายให้ (ผู้เดินทาง) ชื่อ-นามสกุลจะต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต อายุไม่เกิน 15 วัน นับจากวันยื่นวีซ่า

- สำเนาหนังสือเดินทางของเจ้าของบัญชี

- ทำหนังสือรับรองค่าใช้จ่ายที่มีการชี้แจงความสัมพันธ์ (Sponsor Letter)

**หมายเหตุ!!!** : สถานทูตไม่รับพิจารณาบัญชีกระแสรายวัน และบัญชีฝากประจำ

**5. หลักฐานการทำงาน**

(จดหมายต้องเป็นภาษาอังกฤษและมีอายุ 15 วัน นับย้อนหลังจากวันยื่นวีซ่า)

- กรณีเป็นพนักงาน หนังสือรับรองการทำงาน (ตัวจริง) จากบริษัท (สะดวกให้ตรงตามหน้าพาสปอร์ต)

- ตำแหน่ง
- เงินเดือน
- วันเริ่มทำงาน
- ช่วงเวลาที่อนุมัติให้ลาหยุด
- ตราปั๊มบริษัท (ถ้ามี)

- กรณีเจ้าของกิจการ (อายุหนังสือรับรองบริษัท สำเนาไม่เกิน 90 วัน)

- สำเนาใบทะเบียนการค้า หรือ หนังสือรับรองการจดทะเบียนบริษัท (DBD) ที่มีชื่อของผู้เดินทาง เป็นกรรมการหรือหุ้นส่วน พร้อมทั้งเซ็นชื่อรับรองสำเนาและประทับตราบริษัท

- กรณีเป็นนักเรียน หรือ นักศึกษา (สะดวกให้ตรงตามหน้าพาสปอร์ต)



|                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>หนังสือรับรอง (ตัวจริง) จากทางโรงเรียน/สถาบันที่กำลังศึกษาอยู่ ที่ระบุสถานะว่ากำลังศึกษาอยู่</li> <li>** ไม่รับเอกสารที่เป็นบัตรนักเรียน ไม่ว่าเป็นช่วงปิดเทอม **</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 6. สำหรับผู้เยาว์                                                                        | <p>กรณีที่เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางพร้อมบิดา และ มารดา</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>สำเนาสูติบัตร (พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ) สามารถให้ที่อำเภอหรือเขตออกเอกสารได้</li> </ul> <p>กรณีเด็กเดินทางพร้อมบิดา หรือ มารดา คนใดคนหนึ่ง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>สำเนาสูติบัตร (พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ) สามารถให้ที่อำเภอหรือเขตออกเอกสารได้</li> <li>หนังสือให้ความยินยอม ให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศ ที่ออกโดยหน่วยงานราชการ เช่น สนง.เขต/อำเภอ ต้องลงลายมือชื่อโดยผู้ปกครองคนใดคนหนึ่ง</li> </ul> <p><b>**ขอตกลงเป็นภาษาอังกฤษ กรณีที่ สนง.เขต/อำเภอ ไม่มีแบบฟอร์มภาษาอังกฤษ จะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ**</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>สำเนาหน้าพาสปอร์ต หรือ สำเนาบัตรประชาชน ของ บิดา หรือ มารดา</li> <li>สำเนาทะเบียนบ้าน ของ บิดา หรือ มารดา</li> </ul> <p>กรณีเด็กไม่ได้เดินทางพร้อมบิดา และ มารดา</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>สำเนาสูติบัตร (พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ)</li> <li>หนังสือให้ความยินยอม ให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศ ที่ออกโดยหน่วยงานราชการ เช่น สนง.เขต/อำเภอ ต้องลงลายมือชื่อโดยผู้ปกครองทั้งคู่</li> <li>หนังสือมอบอำนาจ โดยบิดาและมารดาจะต้องขอตกลงยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับใคร</li> </ul> <p><b>**ขอตกลงเป็นภาษาอังกฤษ กรณีที่ สนง.เขต/อำเภอ ไม่มีแบบฟอร์มภาษาอังกฤษ จะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ**</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>สำเนาหน้าพาสปอร์ต หรือ สำเนาบัตรประชาชน ของ บิดา และ มารดา</li> <li>สำเนาทะเบียนบ้าน ของ บิดา และ มารดา</li> <li>สำเนาทะเบียนสมรส /ใบมรณบัตร (ถ้ามี)</li> <li>สถานะทางการเงินของ บิดา หรือ มารดา</li> <li>สถานะการเงินของ บิดา หรือ มารดา</li> </ul> <p>- กรณีเด็กที่บิดา-มารดาหย่าร้าง จะต้องแนบสำเนาใบหย่า และมีการสลักหลังโดยมีรายละเอียดว่าฝ่ายใดเป็นผู้ดูแลบุตรแต่เพียงผู้เดียว</p> <p>- กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี บิดา-มารดาลงชื่อรับรองในรูปแบบฟอร์มสมัครวีซ่า</p> |
| 7. กรณีสมรสแล้ว สำเนาทะเบียนสมรส, สำเนาใบหย่า หรือ สำเนาใบมรณบัตร (กรณีคู่สมรสเสียชีวิต) | <p><b>***เอกสารต่างๆที่ใช้ในการยื่นวีซ่าท่องเที่ยว ทางสถานทูตฯเป็นผู้กำหนด ไม่ใช่บริษัททัวร์เป็นผู้กำหนด กรุณาจัดเตรียมเอกสารให้ถูกต้อง และครบถ้วนตามที่สถานทูตฯต้องการ เพราะจะมีผลต่อการพิจารณาวีซ่าของท่าน บริษัททัวร์เป็นเพียงตัวกลาง และอำนวยความสะดวกในการยื่นวีซ่าเท่านั้น ไม่ได้เป็นผู้พิจารณาวีซ่าให้กับทางท่าน ***</b></p> <p><b>***เอกสารยื่นวีซ่าอาจมีการปรับเปลี่ยนและขออัปเดตเพิ่มเติมได้ตลอดเวลา หากทางสถานทูตฯแจ้งขอเพิ่มเติม ***</b></p> <p><b>*** ทางสถานทูตฯไม่ให้ตั้งเล่มพาสปอร์ตในทุกกรณี หากลูกค้าจำเป็นต้องใช้พาสปอร์ตเดินทางในช่วงที่ยื่นวีซ่ากรุ๊ปลูกค้าจะต้องไปแสดงตัวยื่นวีซ่าด้วยเท่านั้นและต้องแนบตัวที่จะเดินทางก่อนหน้าเพื่อแจ้งให้สถานทูตฯทราบ ***</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



## หมายเหตุ

- บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทาง **ในกรณีที่มีผู้เดินทาง ต่ำกว่า 15 ท่าน** โดยจะแจ้งให้ผู้เดินทางทราบล่วงหน้า อย่างน้อย 30 วัน ก่อนการเดินทาง
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์การเปลี่ยนแปลงโปรแกรม ราคา และเงื่อนไขทั้งหมดโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงการพาเข้าชม สถานที่ท่องเที่ยวใดๆที่ปิดทำการ โดยจะจัดหาสถานที่ท่องเที่ยวอื่นๆเพื่อทดแทนเป็น ลำดับแรก หรือคืนค่าเข้าชมแก่ผู้เดินทางแทน
- รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม เนื่องจากความล่าช้าของสายการบิน โรงแรมที่พักในต่างประเทศ เหตุการณ์ทางการเมือง และภัยธรรมชาติ ฯลฯ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือ ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรง หรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย การถูกทำร้าย การสูญหาย ความล่าช้า หรือ จากอุบัติเหตุต่างๆ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยและความสะดวกของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบในกรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทางเข้าหรือออกนอกประเทศ เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของ ห้ามนำเข้าประเทศ เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ ความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย หรือด้วยเหตุผลใด ๆ ก็ตามที่กองตรวจคนเข้าเมืองพิจารณาแล้ว ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่าย
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
- การไม่รับประทานอาหารเช้าไม่เที่ยวตามรายการ ไม่สามารถขอหักค่าบริการคืนได้ เพราะการชำระค่าทัวร์เป็นไปในลักษณะเหมาจ่าย
- ในกรณีที่ท่านจะใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มสีน้ำเงิน) / หนังสือเดินทางนัการทูต (เล่มสีแดง) เดินทางกับคณะ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ที่จะไม่ รับผิดชอบ หากท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกนอกประเทศใดประเทศหนึ่ง เพราะโดยปกตินักท่องเที่ยวใช้หนังสือเดินทางบุคคลธรรมดา (เล่ม สีเหลือง)

## กรณีเดินทางโดยลูกค้าจัดการตัวเครื่องบินเอง

- ในกรณีลูกค้าดำเนินการเรื่องตั๋วเครื่องบินเองและมาเที่ยวรวมกับคณะ (Join Tour) ลูกค้าต้องดำเนินการมาพบคณะทัวร์ด้วยตัวเอง และต้อง รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการมาพบคณะใหญ่ด้วยตัวเอง รวมถึงหากกรณีเที่ยวบินของคณะใหญ่เกิดความล่าช้าหรือยกเลิกเที่ยวบินอันด้วยสาเหตุ ใดๆก็ตาม
- บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทาง **ในกรณีที่มีผู้เดินทาง ต่ำกว่า 15 ท่าน** โดยจะแจ้งให้ผู้เดินทางทราบล่วงหน้า อย่างน้อย 30 วัน ก่อนการเดินทาง
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์การเปลี่ยนแปลงโปรแกรม ราคา และเงื่อนไขทั้งหมดโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงการพาเข้าชม สถานที่ท่องเที่ยวใดๆที่ปิดทำการ โดยจะจัดหาสถานที่ท่องเที่ยวอื่นๆเพื่อทดแทนเป็น ลำดับแรก หรือคืนค่าเข้าชมแก่ผู้เดินทางแทน
- รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม เนื่องจากความล่าช้าของสายการบิน โรงแรมที่พักในต่างประเทศ เหตุการณ์ทางการเมือง และภัยธรรมชาติ ฯลฯ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือ ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรง หรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย การถูกทำร้าย การสูญหาย ความล่าช้า หรือ จากอุบัติเหตุต่างๆ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยและความสะดวกของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบในกรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทางเข้าหรือออกนอกประเทศ เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของ ห้ามนำเข้าประเทศ เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ ความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย หรือด้วยเหตุผลใด ๆ ก็ตามที่กองตรวจคนเข้าเมืองพิจารณาแล้ว ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่าย
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม



- การไม่รับประทานอาหารบางมื้อไม่เที่ยวตามรายการ ไม่สามารถขอหักค่าบริการคืนได้ เพราะการชำระค่าทัวร์เป็นไปในลักษณะเหมาจ่าย
- ในกรณีที่ท่านจะใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มสีน้ำเงิน) / หนังสือเดินทางนัการทูต (เล่มสีแดง) เดินทางกับคณะ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ ที่จะไม่รับผิดชอบ หากท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกนอกประเทศใดประเทศหนึ่ง เพราะโดยปกตินักท่องเที่ยวใช้หนังสือเดินทางบุคคลธรรมดา (เล่มสีเหลือง)
- หากท่านผ่านการพิจารณาวิชา แล้วยกเลิกการเดินทางทางบริษัทของสงวนสิทธิ์ในการยึดค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100%
- ทางบริษัทฯ เริ่มต้น และ จบ การบริการ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะสำรองตั๋วเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาสนามบิน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่นอกเหนือจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ฉะนั้นท่านควรจะให้กรู๊ป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองยานพาหนะ
- ทางบริษัทฯ จะทำการยืนยันวิชาของท่านก็ต่อเมื่อมีผู้สำรองที่นั่งครบ 15 ท่าน และได้รับคิวการตอบรับจากทางสถานทูตฯ เนื่องจากบริษัทฯ จะต้องใช้เอกสารต่างๆที่เป็นกรู๊ปในการยืนยันวิชา เช่น ตั๋วเครื่องบิน, โรงแรมที่พัก, ประกันการเดินทาง เป็นต้น
- หากในช่วงที่เดินทางคิววิชากรู๊ปในการยืนยันวิชาเต็ม ทางบริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ในการยืนยันวิชาเดียว ซึ่งทางท่านจะต้องเดินทางมายืนยันวิชาด้วยตัวเองตามวัน และเวลานัดหมายจากทางสถานทูตฯ โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยดูแล และอำนวยความสะดวก

### กรณีเดินทางโดยลูกค้าจัดการตั๋วเครื่องบินเอง

- ในกรณีลูกค้าดำเนินการเรื่องตั๋วเครื่องบินเองและมาเที่ยวร่วมกับคณะ (Join Tour) ลูกค้าต้องดำเนินการมาพบคณะทัวร์ด้วยตัวเอง และต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการมาพบคณะใหญ่ด้วยตัวเอง รวมถึงหากกรณีเที่ยวบินของคณะใหญ่เกิดความล่าช้าหรือยกเลิกเที่ยวบินอันด้วยสาเหตุใดๆก็ตาม

### ตั๋วเครื่องบิน

- การจัดที่นั่งบนเครื่องบินของสายการบิน ขณะนี้สายการบินมีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการจัดที่นั่ง (Assign seat) ทุกที่นั่ง สนนราคา ที่ 2,000 – 4,000 บาท ต่อเที่ยวบิน หากท่านไม่ต้องการเสียค่าใช้จ่าย ท่านต้องทำการขอที่นั่ง ณ เคาน์เตอร์เช็คอินที่สนามบินเท่านั้น แต่หากท่านต้องการจัดที่นั่งและชำระค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ สามารถแจ้งกับทางบริษัทฯ หลังทำการออกตั๋วเครื่องบินแบบหมู่คณะไปแล้ว**
- ในการเดินทางเป็นหมู่คณะผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับ หากท่านต้องการเลื่อนวันเดินทางกลับ ท่านจะต้องชำระ ค่าใช้จ่ายส่วนต่างที่สายการบินเรียกเก็บโดยสายการบิน เป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้ และในกรณีที่ยกเลิกการเดินทาง ถ้าทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว ผู้เดินทางต้องรอ Refund ตามระบบของสายการบินเท่านั้น (ในกรณีที่ตั๋วเครื่องบินสามารถทำการ Refund ได้เท่านั้น)
- ท่านที่จะออกตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ โปรดแจ้งฝ่ายขายก่อนเพื่อขอคำยืนยันว่าทัวร์นั้นๆ ยืนยันการเดินทางแน่นอน หากท่านออกตั๋วภายในประเทศโดยไม่ได้รับการยืนยันจากพนักงาน แล้วทัวร์นั้นยกเลิก บริษัทฯ ไม่สามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆที่เกี่ยวข้องกับตั๋วเครื่องบินภายในประเทศได้
- หากในกรณีที่สายการบินมีการปรับเปลี่ยนตารางเที่ยวบิน ซึ่งอยู่นอกเหนือจากการควบคุมทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น
- เมื่อท่านจองทัวร์และชำระมัดจำแล้ว หมายถึงท่านยอมรับในข้อความและเงื่อนไขที่บริษัทฯ แจ้งแล้วข้างต้น**

### โรงแรมและห้อง

- ห้องพักในโรงแรมเป็นแบบห้องพักคู่ ( TWN/DBL ) ในกรณีที่ท่านมีความประสงค์จะพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง ( TRIPLE ROOM ) ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของห้องพักและรูปแบบของห้องพักของแต่ละโรงแรม ซึ่งมักมีความแตกต่างกัน ซึ่งอาจจะทำให้ท่านไม่ได้ห้องพักติดกันตามที่ต้องการ หรือ อาจไม่สามารถจัดห้องพักที่พักแบบ 3 เตียงได้
- โรงแรมหลายแห่งในยุโรป จะไม่มีเครื่องปรับอากาศเนื่องจากอยู่ในแถบที่มีอุณหภูมิต่ำ เครื่องปรับอากาศที่มีจะให้บริการในช่วงฤดูร้อนเท่านั้น
- ในกรณีที่มีการจัดประชุมนานาชาติ ( TRADE FAIR ) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้น 3-4 เท่าตัว บริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม



### กระเป๋าเล็กถือติดตัวขึ้นเครื่องบิน

- กรูมนางคานาของมีคม ทุกชนิด ใส่ในกระเป๋าใบเล็กที่จะถือขึ้นเครื่องบิน เช่น มีดพับ กรรไกรตัดเล็บทุกขนาด ตะไบเล็บ เป็นต้น **กรุณาใส่ในกระเป๋าเดินทางใบใหญ่**ห้ามนำติดตัวขึ้นบนเครื่องบินโดยเด็ดขาด
- วัตถุที่เป็นลักษณะของเหลว อาทิ ครีม โลชั่น น้ำหอม ยาสีฟัน เจล สเปรย์ และเหล้า เป็นต้น จะถูกทำการตรวจอย่างละเอียดอีกครั้ง โดยจะอนุญาตให้ถือขึ้นเครื่องได้ไม่เกิน 10 ชิ้น ในบรรจุภัณฑ์ละไม่เกิน 100 ml. แล้วใส่รวมเป็นที่เดียวกันในถุงใสพร้อมที่จะสำแดงต่อเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยตามมาตรการองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ ( ICAO )
- หากท่านซื้อสินค้าปลอดภาษีจากสนามบิน จะต้องปิดผนึกถุงโดยระบุ วันเดินทาง เที่ยวบิน จึงสามารถนำขึ้นเครื่องได้ และห้ามมีร่องรอยการเปิดปากถุงโดยเด็ดขาด

### การชดเชยค่ากระเป๋าในการสูญหาย

- ของมีค่าทุกชนิด **ขอแนะนำไม่ควรใส่เข้าไปในกระเป๋าใบใหญ่ที่เช็กไปกับเครื่อง** เพราะหากเกิดการสูญหาย สายการบินจะรับผิดชอบชดเชยตามกฎโออาต้าเท่านั้น ซึ่งจะชดเชยให้ประมาณ กิโลกรัมละ 20 USD คุณด้วยน้ำหนักกระเป๋าจริง ทั้งนี้จะชดเชยไม่เกิน USD 400 กรณีเดินทางชั้นธรรมดา (Economy) หรือ USD 600 กรณีเดินทางชั้นธุรกิจ (Business) ดังนั้นจึงไม่แนะนำให้โหลดของมีค่าทุกประเภทลงกระเป๋าใบใหญ่
- กรณีกระเป๋าใบเล็ก (Hand Carry) เกิดการสูญหาย บริษัทฯ ไม่สามารถรับผิดชอบชดเชยค่าเสียหายให้ท่านได้ ดังนั้นท่านต้องระมัดระวังทรัพย์สินส่วนตัวของท่าน
- บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะรับผิดชอบในกรณีกระเป๋าเดินทางของท่านเกิดความชำรุด หรือสูญหาย ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ในระหว่างการเดินทาง

### การเดินทางเป็นครอบครัว

- หากท่านเดินทางเป็นครอบครัวใหญ่ หรือเดินทางพร้อมสมาชิกในครอบครัว ที่ต้องได้รับการดูแลพิเศษ (Wheelchair), เด็ก, และผู้สูงอายุ มีโรคประจำตัว ไม่สะดวกเดินท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมงติดต่อกัน ม่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

หลังจากการจองทัวร์และชำระเงินมัดจำแล้ว ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับในข้อตกลงและเงื่อนไข  
ที่บริษัทได้ระบุไว้ข้างต้นทุกประการ